|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **CERTIFICADO SANITÁRIO PARA PESCADO E DERIVADOS DE CULTIVO /**  **CERTIFICADO SANITARIO PARA EL PESCADO Y DERIVADOS DE LA ACUICULTURA** | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| **1. Exportador** **(nome, endereço) / (nombre y dirección):**  {ce\_eno}  {ce\_edi} | | | | | | | **2. Nº do Certificado / Nº del Certificado:****{codigo}** | | | | | |
| 3. Autoridade Competente / Autoridad Competente: Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) | | | | | |
| 4. Autoridade Competente Local / Autoridad Competente Local:  Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) | | | | | |
| **5. Importador (nome, endereço) / (nombre y dirección):** | | | | | | | | | | | | |
| {ce\_nde} | | | | | | | | | | | | |
| {ce\_dde} | | | | | | | | | | | | |
| **6. País de origem /**  **País de origen:**  PERU | | **Código ISO:**  PE | | 7. País de Expedição /  País de expedición:  PERU | | | | **Código ISO:**  PE | | **8. País de destino:**    BRASIL | | **Código ISO:**  BR |
|  | |  | |  | | | |  | |  | |  |
| 9. Local de Carregamento /  Lugar de carga: | | | | 10. Meios de Transporte /  Médios de transporte: | | | | | | **11. Ponto de entrada /**  **Punto de entrada:** | | |
| {ce\_ori} | | | | {ce\_tra} | | | | | | {ce\_det} | | |
|  | | | |  | | | | | |  | | |
| 12. Condições de transporte - estocagem / Condiciones de transporte - almacenamiento: {ce\_tpt} | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| 13. Identificação do(s) contêiner(es) / número(s) do(s) lacre(s) / Identificación del contenedor y del precinto: | | | | | | | | | | | | |
| |  |  | | --- | --- | | Contêiner:{ce\_anx2} | Lacres de segurança: {ce\_anx22} | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| 14. Identificação do(s) produto(s) / Identificación de los productos alimenticios  Nome, endereço e número de aprovação do estabelecimento produtor / Nombre, dirección y número de autorización del establecimiento productor / fabricante: | | | | | | | | | | | | |
| {ce\_emp} | | | | | | | | | | | | |
| {ce\_aut} | | | | | | | | | | | | |
| {ce\_dir} | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| **Código NCM:** 030722 | | | | | | | | | Finalidade / Intención: Apto para consumo Humamo /  Apto para el consumo humano | | | |
|  | | | | | | | | |  | | | |
| Descrição do produto / Descripción del producto | Nome científico das espécies / Nombre científico de las especies | | Tipo de embalagem / Tipo de embalaje | | | Lote ou data de produção /  Lote o fecha de producción | | | | Número de Embalagens / Número de paquetes | Peso líquido (Kg) /  Peso neto (Kg) | |
| {ce\_anx1} | *{ce\_esp}* | | {ce\_tem} | | | {ce\_nrl} | | | | {ce\_nem} | {ce\_pne} | |
|  |  | |  | | |  | | | |  |  | |
|  |  | |  | | |  | | | |  |  | |
|  |  | |  | | |  | | | |  |  | |
|  |  | |  | | |  | | | |  |  | |
|  |  | |  | | |  | | | |  |  | |
| TOTAL: | | | | | | | | | | {ce\_nem2} | {ce\_pne2} | |
|  | | | | | | | | | |  |  | |
| Preenchimento dos itens / Rellene en las casillas  6 – País de Origem: país de origem da matéria-prima / País de origen: país de origen de la materia prima;  7 – País de Expedição: país de origem do produto a ser exportado / País de expedición: país de origen del producto que se exporta a Brasil. | | | | | | | | | | | | |
| Modelo conforme Circular N°183/2014/DIPES/CGI/DIPOA | | | | |  | | | | | | | |
| 1/2 | | | | | | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Nº do Certificado / Nº del Certificado:** **{codigo2}** |
| **15. Informações sanitárias / Informaciónes sanitarias:** Atestado de Saúde Pública / Atestados de Salud pública Inspetor Oficial certifica que / El Inspector Oficial certifica que:   1. o pescado foi desembarcado, manipulado, embalado, preparado, transformado, armazenado e transportado de forma higiênico – sanitária em estabelecimentos oficialmente controlados pela(s) Autoridade(s) Competente(s) no país de expedição, respeitando os critérios organolépticos, parasitológicos, químicos, virológicos ou microbiológicos e em condições, ao menos, equivalentes as Normas e Códigos de Práticas do Codex Alimentarius\* / el pescado ha sido desembarcado, manipulado, embalado, preparado, transformado, almacenado y transportado de forma higiénicosanitaria en establecimientos oficialmente controlados por la(s) Autoridad(es) Competente(s) en el pais de expedición, respetando los criterios organolepticos, parasitologicos, químicos, virológicos o microbiológicos y en condiciones equivalentes, al menos, a las Normas y Códigos de Prácticas del Codex Alimentarius\*; 2. o pescado e seus produtos foram obtidos em condições higiênicas, em estabelecimentos, barcos: fábrica e congelador, oficialmente habilitados a exportar para o Brasil, que implementaram os Programas de Boas Práticas de Fabricação (BPF), Procedimentos Padronizados de Higiene Operacional (PPHO) e Programa de Análise de Perigos e Pontos Críticos de Controle (APPCC), com verificação sistemática / el pescado y sus productos fueron fabricados en condiciones higiénicas en establecimientos, buques: factoría y congelador, oficialmente aprobados a exportar para Brasil, y que llevaron a cabo los programas de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM), Procedimientos Operativos Estandarizados de Saneamiento (POES) y el Programa de Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control (HACCP), con la comprobación sistemática; 3. este carregamento atende todos os requisitos de qualidade e segurança estipulados pela(s) Autoridade(s) Competente(s) no país de expedição, relativos ao pescado e seus produtos, tendo sido submetido ao Programa Oficial de Controle de Resíduos e Contaminantes em Pescado, estando, portanto, apto ao consumo humano, destinado a exportação dentro dos prazos e temperaturas normais de transporte previamente estipulados / esta carga cumple con todos los requisitos de calidad y seguridad estipulados por la(s) Autoridad(es) Competente(s) en el pais de expedición , relativos al pescado e sus productos, habiendo sido sometido al Programa Nacional para el Control de Residuos y Contaminantes en el Pescado, y por lo tanto se encuentra apta para el consumo humano, para la exportación dentro de los plazos y temperaturas normales de transporte previamente estipulado; 4. os moluscos bivalves e gastrópodes foram colhidos em áreas submetidas a controle sanitário oficial para identificação de biotoxinas marinhas, de acordo com os padrões reconhecidos internacionalmente\*/ los moluscos bivalves y gastrópodos se recolectaron en zonas sometidas a control sanitario oficial para la identificación de biotoxinas marinas, de conformidad con las normas internacionalmente reconocidas\*; 5. o pescado e seus produtos não foram descongelados durante a estocagem e foram despachados com temperatura no centro do músculo não superior a -18 ºC\* / el pescado y sus productos no se descongelaron durante el almacenamiento y fueron enviados con una temperatura central del músculo no superior a -18 ºC\*; 6. ~~o pescado e seus produtos encontram-se resfriados a uma temperatura próxima a 0 ºC (ponto de fusão do gelo)\* / el pescado y sus productos han sido enfriados a una temperatura cercana a 0 °C (punto de fusión del hielo)\*;~~ 7. o pescado e seus produtos não sofreram a adição de fosfatos ou similares antes de seu congelamento\* / el pescado y sus productos no han sido objeto de la adición de fosfatos o similares antes de su congelación\*; 8. a declaração do peso líquido do pescado congelado, na rotulagem, quando glaciado, foi obtida descontando-se o peso da embalagem e do gelo de glaciamento\* / Cuando el pescado esté glaseado, en la declaración del contenido neto del pescado no se incluye el glaseado y el peso del empaque\*; 9. o material utilizado na embalagem é de primeiro uso e satisfaz os requerimentos higiênico - sanitários estabelecidos pela(s) Autoridade(s) Competente(s) no país de expedição\* / el material utilizado en los envases es de primer uso y cumple con los requisitos higiénico - sanitarios establecidos por la(s) Autoridad(es) Competente(s) en el pais de expedición\*; 10. os meios de transporte são tratados, preparados e satisfazem os requerimentos higiênico - sanitários estabelecidos de acordo com as regras aprovadas pela(s) Autoridade(s) Competente(s) no país de expedição / los medios de transporte son tratados, preparados y cumplen con los requisitos higiénico - sanitarios de acuerdo con las normas aprobadas por la(s) Autoridad(es) Competente(s) en el pais de expedición.  Atestado de Saúde Animal / Atestado de Sanidad Animal **Para moluscos bivalves vivos ou seus produtos originados de aquicultura/** **Para los moluscos bivalvos vivos o determinados productos procedentes de la acuicultura:**   1. Provêm de um estabelecimento de aquicultura que está registrado/aprovado pela autoridade veterinária competente do país de origen / Provienen de un establecimiento de acuicultura que está registrado/aprobado por la autoridad veterinaria competente del país de origen. 2. Provêm de um estabelecimento de aquicultura sob supervisão regular de um profissional responsável com objetivo de detectar e dar informações sobre sinais indicativos da ocorrência de doenças listadas no código de Animais Aquático da Organização Mundial de Saúde Animal (OIE) e de doenças emergentes, com uma frequência proporcional aos riscos que o estabelecimento representa / Provienen de un establecimiento de acuicultura bajo la supervisión regular de un profesional responsable con el objetivo de detectar y proporcionar información sobre signos indicativos de la aparición de enfermedades enumeradas en el Código para los animales acuáticos de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) y enfermedades emergentes, con una frecuencia proporcional a los riesgos que representa el establecimiento. 3. São originários de um estabelecimento ou um habitat que não está sujeito à medidas de restrição por motivos de saúde animal ou devido à ocorrência de uma mortalidade anormal com causa indeterminada / Provienen de un establecimiento o hábitat que no está sujeto a medidas de restricción por razones de salud animal o por la ocurrencia de una mortalidad anormal de causa indeterminada. 4. Os animais aquáticos referidos ou produtos de origem animal provenientes dos animais referidos não foram destinados ao abate sanitário dentro de um programa sanitário de erradicação de doenças / Los referidos animales acuáticos o productos de origen animal de los animales antes mencionados no fueron destinados al sacrificio sanitario dentro de un programa sanitario de erradicación de enfermedades.   **Quanto à destinação dos moluscos bivalves vivos ou seus produtos, independente da origem em aquicultura ou pesca extrativa / En cuanto al destino de los moluscos bivalvos vivos o sus productos, independientemente de su origen en la acuicultura o la pesca extractiva:**   1. Os moluscos bivalves não viáveis devem estar embalados e rotulados / Los moluscos bivalvos no viables deben estar envasados ​​y etiquetados 2. Os moluscos vivos, sem previsão de transformação posterior no destino, devem estar embalados para venda direta no varejo / Los moluscos vivos, sin predicción de un procesamiento posterior en su destino, deben empaquetarse para la venta directa al por menor. 3. Quando os moluscos bivalves não vierem embalados e rotulados, sua destinação deverá ser obrigatoriamente um estabelecimento de processamento indicado pelas autoridades sanitárias brasileiras / Cuando los moluscos bivalvos no vengan empaquetados y etiquetados, su destino debe ser necesariamente un establecimiento de procesamiento indicado por las autoridades sanitarias brasileñas.   **Da água do transporte/Del agua de transporte:**   1. Quando os animais são transportados em água, a água não é mudada desde a origem, ou, se mudada, que seja garantido que não se use água procedente de fonte de área de status sanitário inferior ou desconhecido / Cuando se transportan animales en agua, no se cambia el agua de la fuente o, si se cambia, se garantiza que no se utilice agua de una zona de estado sanitario inferior o desconocido. | |
| **Carimbo Oficial / Sello del Organismo Oficial**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Nome completo e Assinatura do Inspetor Oficial /  Nombre, Apellidos y Firma del Inspector Oficial  (Local e data) / (Lugar y fecha) Feito em {ce\_ciu} em {ce\_fec}    Riscar o que não se aplica (\*) / Táchese lo que no se proceda (\*) | |
| Modelo conforme Circular N°183/2014/DIPES/CGI/DIPOA | |
| 2/2 | |